



**CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM**  
**VIETNAM REGISTER**

*ĐỊA CHỈ: 18 PHẠM HÙNG, HÀ NỘI*  
*ADDRESS: 18 PHAM HUNG ROAD, HA NOI*  
*ĐIỆN THOẠI/ TEL: +84 24 37684701*  
*FAX: +84 24 37684779*  
*EMAIL: vr-id@vr.org.vn*  
*WEB SITE: www.vr.org.vn*

**THÔNG BÁO KỸ THUẬT TÀU BIỂN**  
**TECHNICAL INFORMATION ON SEA-GOING SHIPS**

**Ngày 04 tháng 4 năm 2018**  
**Số thông báo: 05TI/18TB**

*Nội dung: Kiểm khuyết của tàu do PSC chỉ ra liên quan đến việc thực hiện quy định về ngăn ngừa ô nhiễm do rác thải từ tàu theo Phụ lục V của Công ước MARPOL đã được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị quyết MEPC.277(70).*

Kính gửi: Các chủ tàu/ công ty quản lý tàu biển  
Các đơn vị đăng kiểm tàu biển

Như chúng tôi đã thông báo đến các Quý Đơn vị tại Thông báo kỹ thuật tàu biển số 034TI/17TB ngày 21/10/2017 (nêu trong mục: *Thông báo/ Thông báo KT tàu biển* của trang tin điện tử: <http://www.vr.org.vn>), Nghị quyết MEPC.277(70) về sửa đổi, bổ sung đối với Phụ lục V “*Các quy định về ngăn ngừa ô nhiễm do rác thải từ tàu*” của Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra (MARPOL) đã có hiệu lực từ ngày 01/3/2018.

Từ ngày 01/3/2018 đến nay, các Chính quyền cảng trên thế giới đã tăng cường kiểm tra PSC để xác nhận việc tuân thủ các quy định về ngăn ngừa ô nhiễm do rác thải từ tàu theo Phụ lục V của Công ước MARPOL đã được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị quyết MEPC.277(70). Đã có 04 tàu Việt Nam bị lưu giữ với các kiểm khuyết về ngăn ngừa ô nhiễm do rác thải được PSC chỉ ra như sau:

1. Kế hoạch quản lý rác (Garbage Management Plan) không được cập nhật phù hợp Nghị quyết MEPC.277(70);
2. Rác trên tàu không được phân loại theo quy định của Phụ lục V Công ước MARPOL;
3. Hướng dẫn thải rác (Placard for Garbage Disposal) của tàu không được cập nhật phù hợp Nghị quyết MEPC.277(70);
4. Tàu không sử dụng mẫu Nhật ký rác (Garbage Record Book) mới theo Nghị quyết MEPC.277(70);
5. Nhật ký rác không được ghi chép theo đúng quy định.

Đề nghị các chủ tàu/ công ty quản lý tàu biển rà soát, cập nhật ngay các kế hoạch, hướng dẫn, quy trình, nhật ký, ... của tàu và triển khai thực hiện đầy đủ các quy định về ngăn

ngừa ô nhiễm do rác thải từ tàu tuân thủ Phụ lục V của Công ước MARPOL đã được sửa đổi, bổ sung bởi Nghị quyết MEPC.277(70), nhằm tránh việc bị PSC chỉ ra các khiếm khuyết liên quan có thể dẫn đến việc tàu bị lưu giữ.

Thông báo kỹ thuật này được nêu trong mục: *Thông báo/ Thông báo KT tàu biển* của trang tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>.

Nếu Quý Đơn vị cần thêm thông tin về vấn đề nêu trên, đề nghị vui lòng liên hệ:

*Cục Đăng kiểm Việt Nam*

*Phòng Tàu biển*

*Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Phường Mỹ Đình 2, Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội*

*Điện thoại: +84 24 37684701 (số máy lẻ: 521)*

*Fax: +84 24 37684722*

*Thư điện tử: [taubien@vr.org.vn](mailto:taubien@vr.org.vn); [bangph@vr.org.vn](mailto:bangph@vr.org.vn)*

Xin gửi đến các Quý Đơn vị lời chào trân trọng./.

***Nơi nhận:***

- Như trên;
- Phòng QP, TB, CN, HTQT;
- Trung tâm VRQC, TH;
- Các chi cục đăng kiểm;
- Lưu TB./.